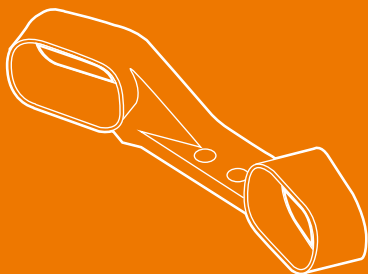




WORX
it's your nature

ACS get started

In the box



1x



2x



From your toolbox



LANDROID

UNMANNED
MOWING
VEHICLE

EN

This Get Started guide does not replace the Instruction Manual. You must read and understand the Instruction Manual before operating the product. Please download the Instruction Manual from www.worx.com.

D

Diese Start-Anleitung ersetzt nicht die Bedienungsanleitung. Sie müssen die Bedienungsanleitung lesen und verstehen, bevor Sie das Produkt in Betrieb nehmen. Laden Sie die Bedienungsanleitung von www.worx.com.

F

Ce guide de prise en main ne remplace pas le manuel d'instructions. Veuillez lire et comprendre le manuel d'instructions avant d'utiliser le produit. Veuillez télécharger le manuel d'instructions sur www.worx.com.

I

Questa Guida introduttiva non sostituisce il Manuale di Istruzioni. Prima di utilizzare il prodotto, è necessario leggere e comprendere il Manuale di Istruzioni. Si prega di scaricare il Manuale di Istruzioni da www.worx.com.

ES

Esta guía de inicio no reemplaza al manual de instrucciones. Debe leer y comprender el Manual de instrucciones antes de utilizar el producto. Descargue el manual de instrucciones en www.worx.com.

NL

Deze opstart handleiding is geen vervanging voor de Gebruikshandleiding. U dient eerst de Gebruikshandleiding te lezen alvorens het product op te starten. U kan de Gebruikshandleiding hier downloaden www.worx.com.

PL

Ten podręcznik instruktażowy nie zastępuje się załącznikiem użytkownika. Musisz przeczytać instruktażowe i zrozumieć przed użyciem produktu. Proszę pobrać podręcznik instruktażowy www.worx.com.

CZ

Tento stručný Startovací Nvod nenahradí Instrukční Manual. Musíte číst a rozumět Instrukčnímu Manualu před manipulací s produktem. Stáhněte prosím Instrukční Manual z webu www.worx.com.

SK

Toto príručka ne zaleží nenahrádza inštrukčný manuál. Pred použitím produktu musíte prečítať a pochopiť inštrukčný manuál. Prosím stiahnite si tento inštrukčný manuál z www.worx.com.

SL

Ta začelna navodila ne nadomeščajo navodila za uporabo. Pred uporabo izdelka morate prebrati in razumeti navodila za uporabo. Prosimo, da navodila za uporabo prenesete iz www.worx.com.

PT

Este Guia de Primeiros Passos não substitui o Manual de Instruções. Você deve ler e entender o Manual de Instruções antes de operar o produto. Faça o download do Manual de Instruções de www.worx.com.

HU

Es a Get Started útmutató nem helyettesíti az Útmutató Kézikönyvet. A termék üzemeltetése előtt olvassa el és értesse meg az útmutatót. Kérjük, töltsse le az útmutatót a www.worx.com.

RO

Acest ghid de început nu înlocuiește Manualul de Instrucțiuni. Trebuie să citiți și să înțelegeți Manualul de Instrucțiuni înainte de a opera acest produs. Vă rugăm descărcați Manualul de Instrucțiuni de la www.worx.com.

TR

Bu Başlangıç rehberi, Kullanıcı Talimatları yerine geçmez. Ürünü kullanmadan önce Kullanıcı Talimatları okumak ve anlamaktır. Lütfen Kullanıcı Talimatları www.worx.com.

DK

Denne vejledning til at komme i gang erstatter ikke håndbog. Du skal læse håndbog og forstå, før du bruger produktet. Download venligst den håndbog www.worx.com.

FIN

Tämä alustussopaseen ei korvaa käsikirjasta. Sinun täytyy lukea käsikirjasta ja ymmärtää, ennen kuin käytät tuotetta. Latakaa käsikirjasta www.worx.com.

NOR

Denne Komme i gang-veiledningen erstatter ikke bruksanvisningen. Du må lese og forstå bruksanvisningen før du bruker produktet. Last ned venligst bruksanvisningen fra www.worx.com.

SV

Denna Komma Igång-guide ersätter inte bruksanvisningen. Du måste läsa igenom och förstå bruksanvisningen innan du använder produkten. Ladda ner bruksanvisningen från www.worx.com.

RU

Настоящее Руководство по началу работы не заменяет Руководство по эксплуатации. Перед эксплуатацией изделия вы должны прочитать и понять Руководство по эксплуатации. Скачайте Руководство по эксплуатации с сайта www.worx.com.

ET

Käsikool juhend alustanud ei asenda käsiraamatu. Sa pead lugema käsiraamatu ja mõista enne toote kasutamist. Palun laadi alla käsiraamatu www.worx.com.

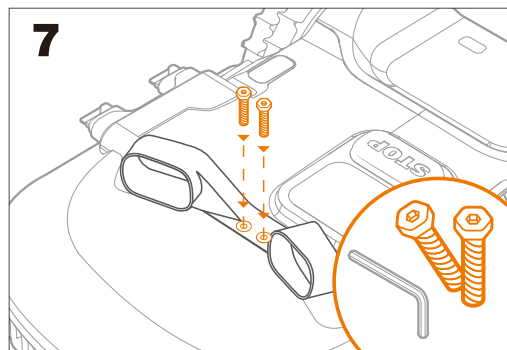
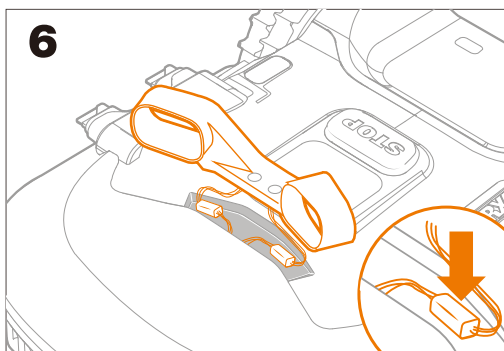
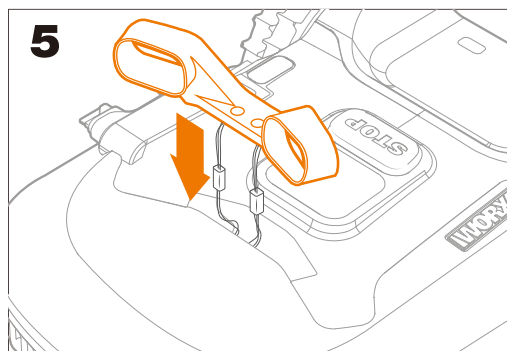
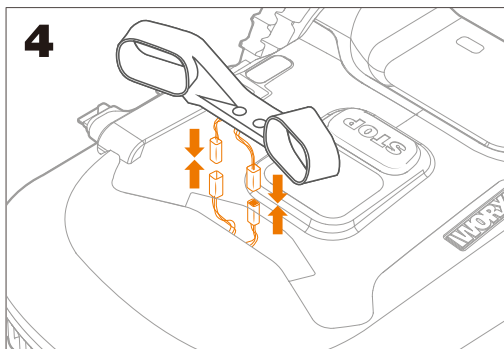
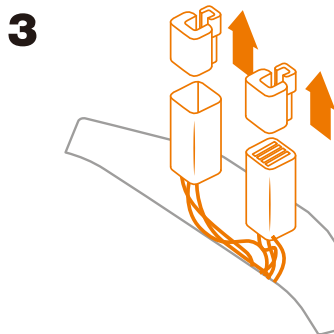
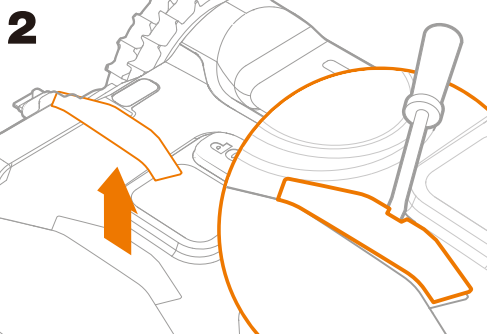
LV

Šī darba prasības raksturogātuma neizpilda lietošanas pamācību. Pirms produkta lietošanas jums ir jālasa un jāsaprot lietošanas pamācība. Lūdz, lejupielādējiet lietošanas pamācību no www.worx.com.

LT

Šis darbo prasības vadovas nepakeičia instrukcijų vadovą. Turite perskaityti ir suprasti instrukcijų vadovą prieš pradėdami naudotis prietaisu. Atsiųskite instrukcijų vadovą iš svetainės www.worx.com.

1 Landroid S 300

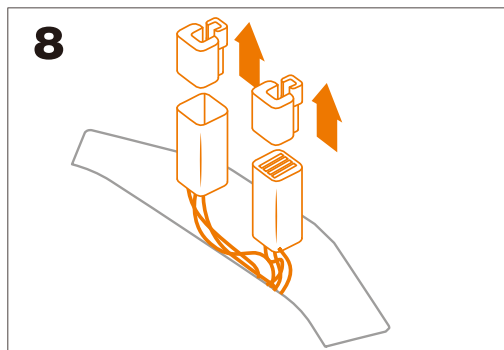
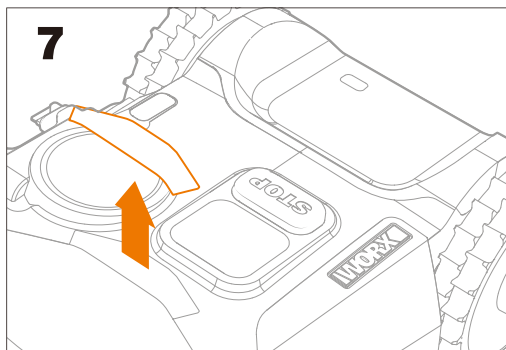
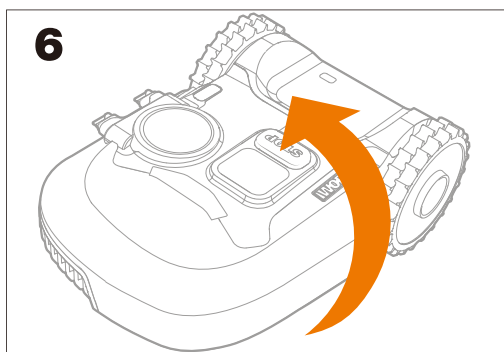
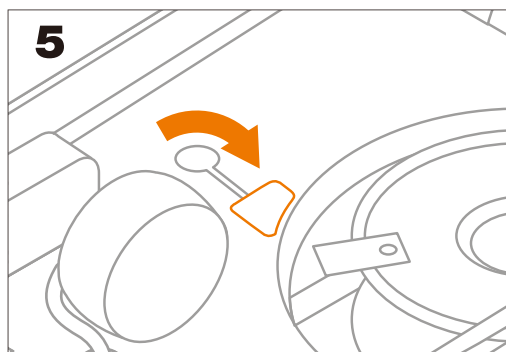
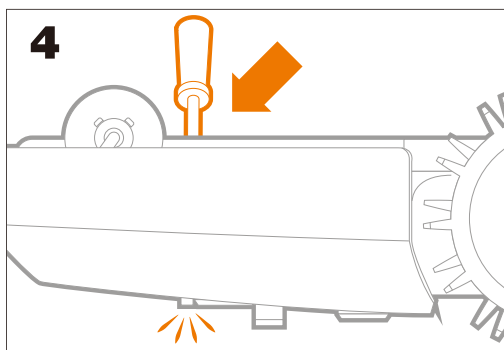
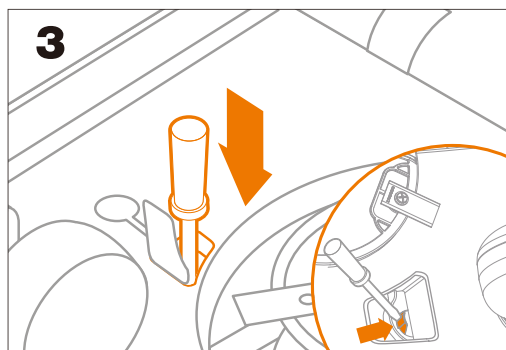
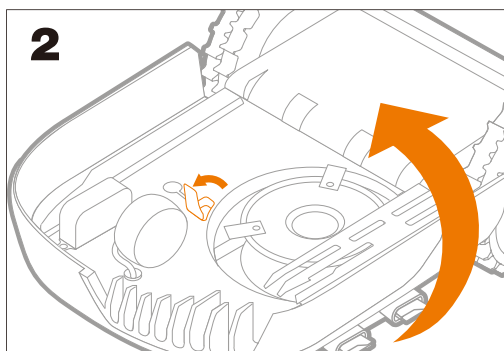
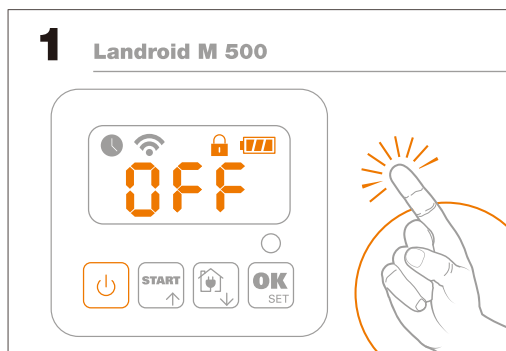


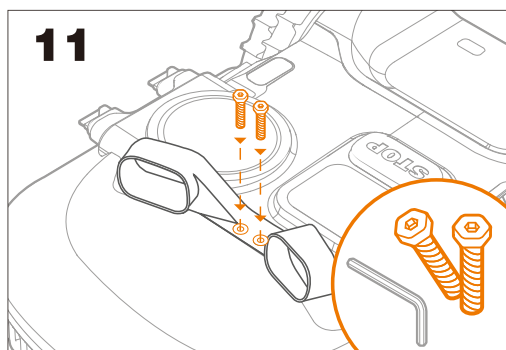
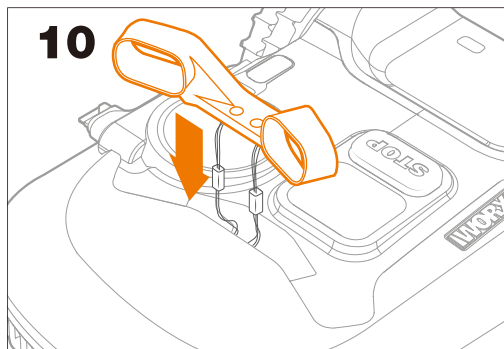
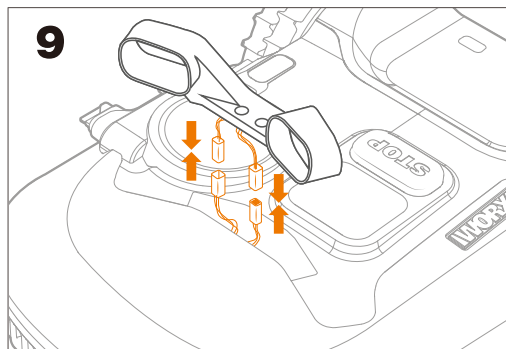
www.worx.com/landroid/support



www.worx.com/landroid/support

1 Landroid M 500





www.worx.com/landroid/support



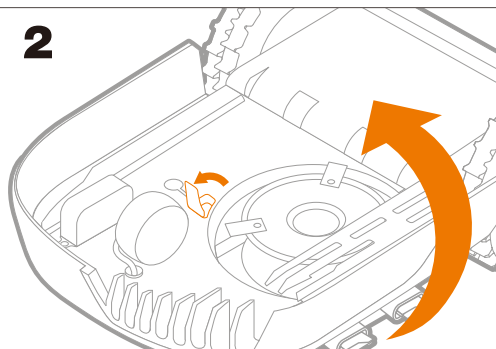
www.worx.com/landroid/support

1

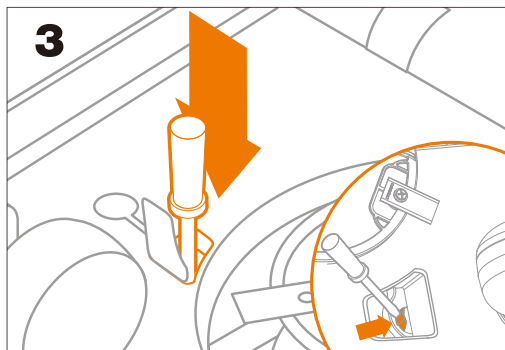
Landroid M 700
Landroid M 1000



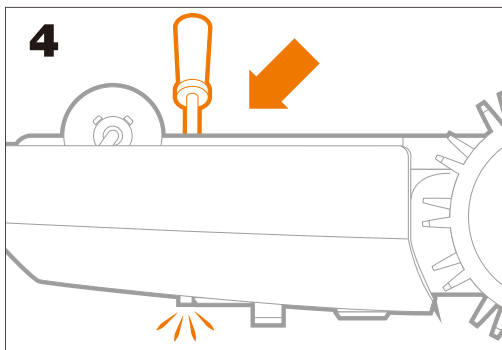
2



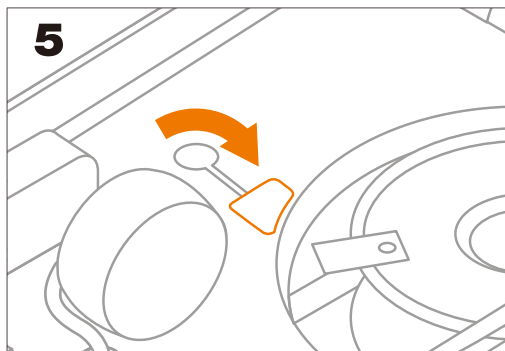
3



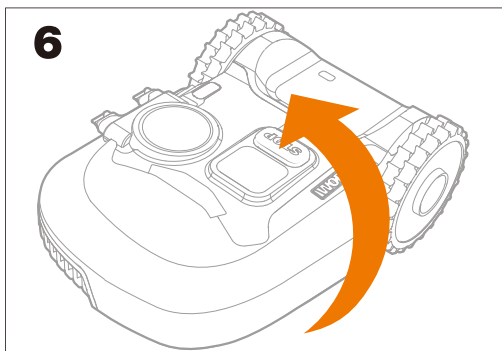
4



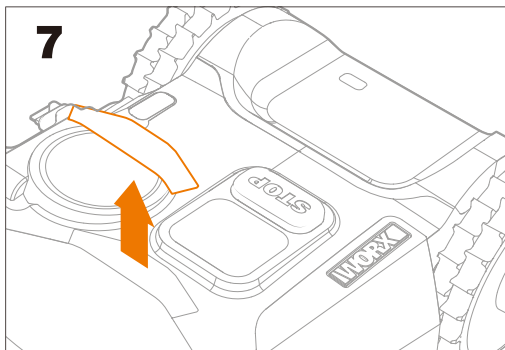
5



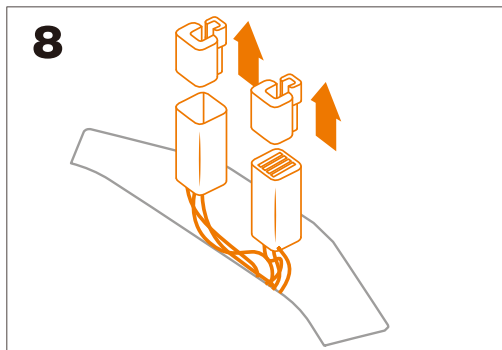
6

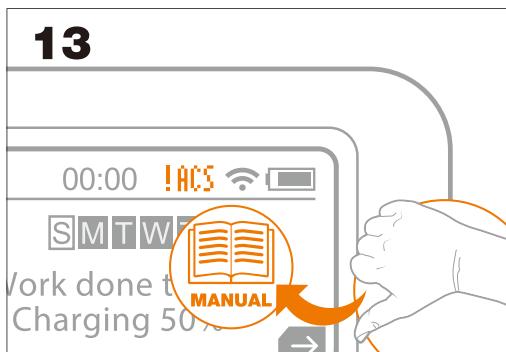
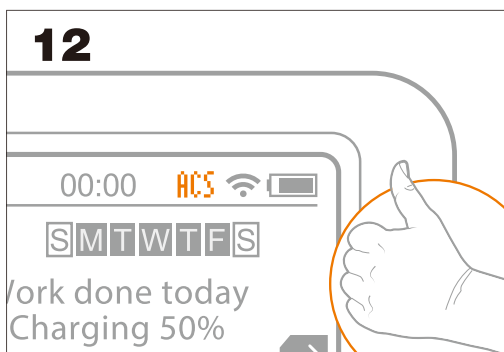
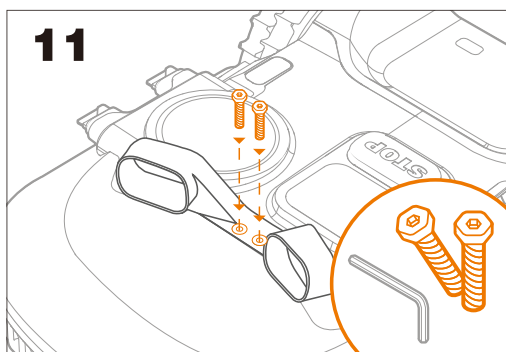
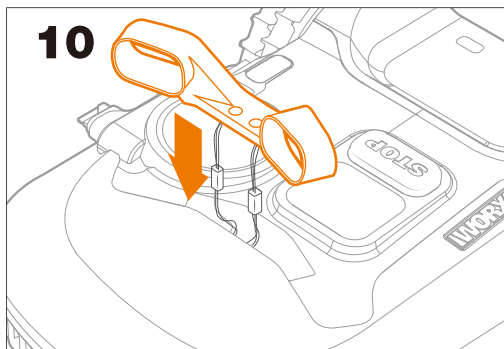
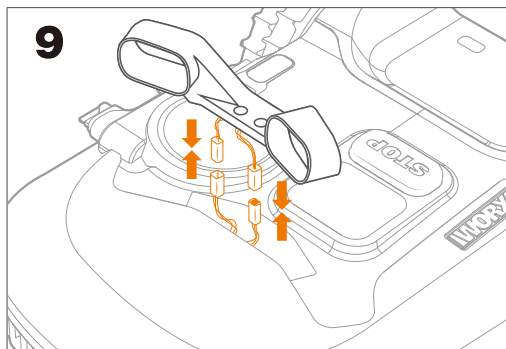


7



8





www.worx.com/landroid/support



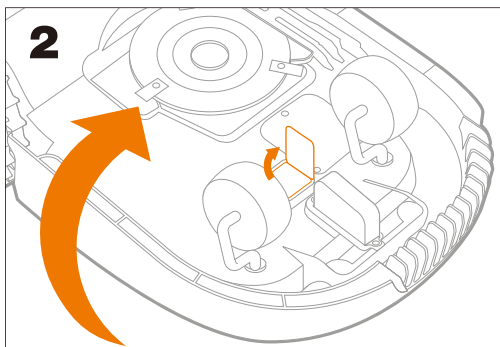
www.worx.com/landroid/support

1

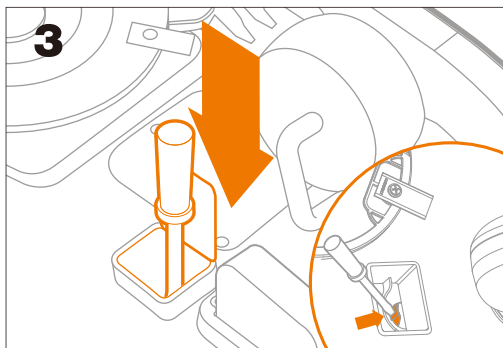
Landroid L 1500
Landroid L 2000



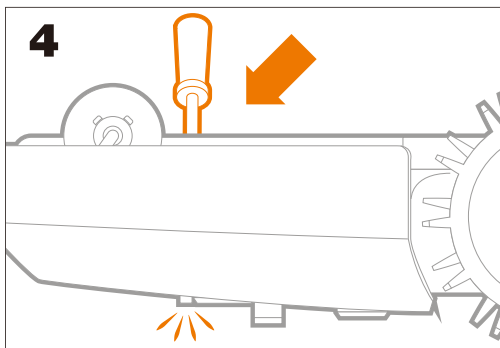
2



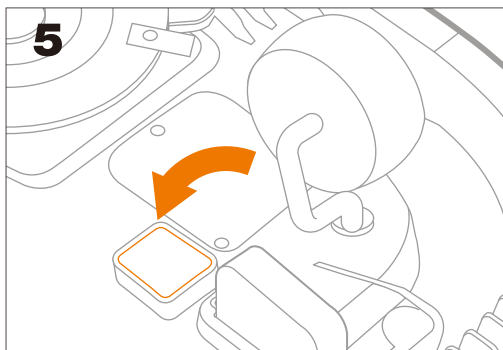
3



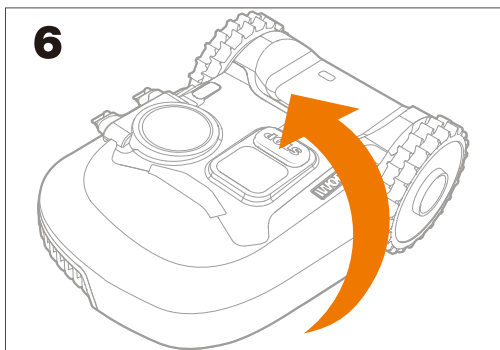
4



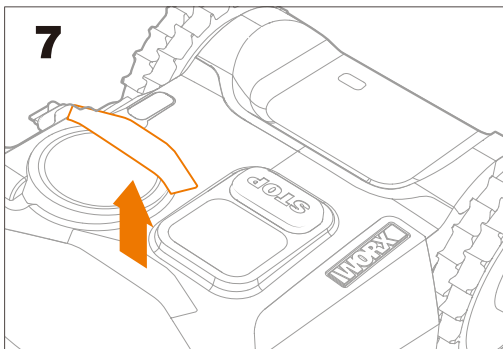
5



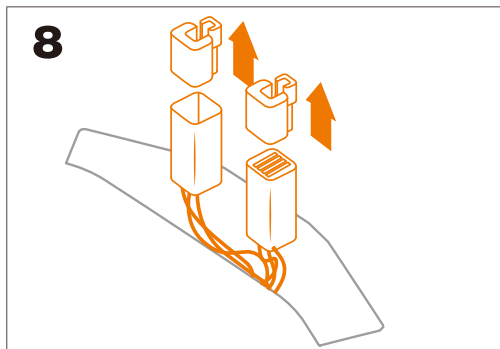
6

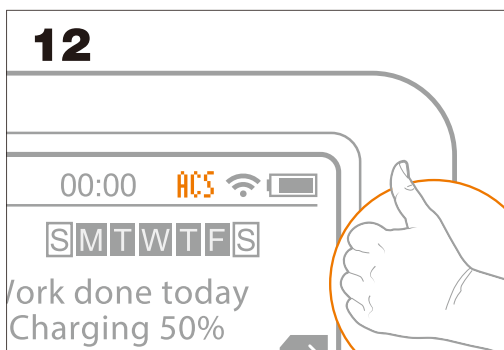
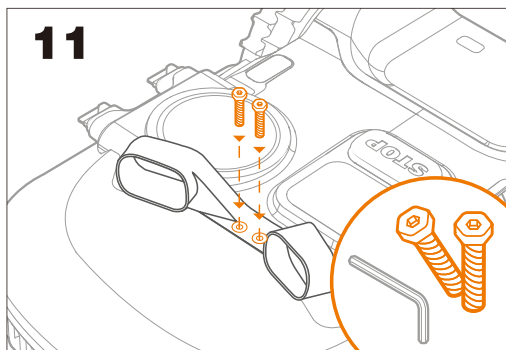
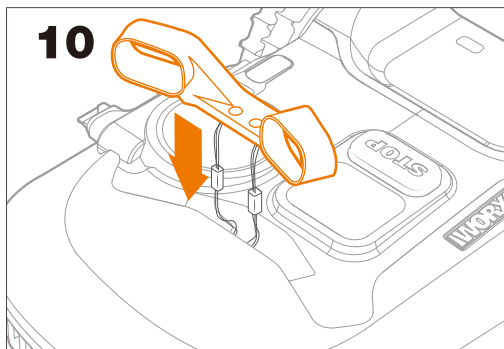
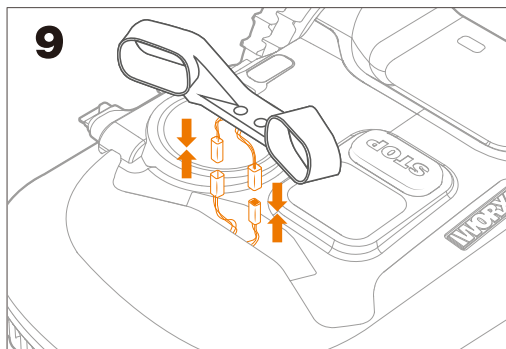


7



8





www.worx.com/landroid/support



www.worx.com/landroid/support

Build your perfect landroid

ACS
Anti Collision System



**FINDMY
LANDROID**



**OFF
LIMITS**



RADIOLINK



**VOICE
CONTROL**



Everything
you need
nothing
you don't

Search Worx Landroid online **WORX**
it's your nature



Safety Rules

Safety Rules	EN	P04
Sicherheitsregeln	D	P05
Règles de sûreté	F	P06
Regole di sicurezza	I	P07
Normas de seguridad	ES	P08
Veiligheidsregels	NL	P09
Zasady bezpieczeństwa	PL	P10
Bezpečnostní pravidla	CZ	P11
Bezpečnostné pravidlá	SK	P12
Varnostni predpisi	SL	P13
Regras de segurança	PT	P14
Biztonsági szabályok	HU	P15
Reguli de siguranță	RO	P16
Sigurnosna pravila	HR	P17
Sikkerhedsregler	DK	P18
Turvallisuussäännöt	FIN	P19
Sikkerhetsregler	NOR	P20
Säkerhetsregler	SV	P21
Правила безопасности	RU	P22
Ohutusreeglid	ET	P23
Drošības noteikumi	LV	P24
Saugumo taisyklės	LT	P25



WARNING: Read all safety warnings and all instructions.

Failure to follow the warnings and instructions may result in electric shock, fire and/or serious injury.

Carefully read the instructions for the safe operation of the machine.

Save all warnings and instructions for future reference.

Symbols



Warning



Read the operator's manual.



Waste electrical products must not be disposed of with household waste. Please recycle where facilities exist. Check with your local authorities or retailer for recycling advice.

Technical data

Rated voltage	20V Max
---------------	----------

Operation instruction Assembly

Before assembly, make sure Landroid® is turned off.

1. Insert a hard plate into the gap to pry open the cover.
2. Push aside the tip to open the cover at the front side of Landroid®. (only for specific model, please refer to QSG)
3. Attach the inner connectors to the connectors of the ACS module in the same color until they click into position.
4. After connection, put the connectors inside, flat and level. Then fix the ACS module with screws.

NOTE: For better ACS signal, please keep the tattoo cover (a) smooth and flat with no decorations.

5. Turn Landroid® on. Landroid® will automatically identify the module and activates the ACS function.

NOTE: ACS module can only detect the obstacles higher than 15cm. If the height of the grass is higher than 15cm, Landroid® will detect it as obstacle, therefore the grass will not be cut. This

is recommended to disable the ACS function manually or via using mobile App. Or else, use a pushed lawn mower to make a preliminary cut for your lawn. After the grass is cut to 15cm height or shorter, you can now activate the ACS function*. When Landroid® touches the boundary wire, ACS function turns off automatically.

Note: Anything unclear above, please refer to QSG .

* With the ACS function, your Landroid® has the ability to get round/avoid the obstacles by using ultrasonic sensor.

Environmental protection



Waste electrical products should not be disposed of with household waste. Please recycle where facilities exist. Check with your Local Authority or retailer for recycling advice.

Declaration of Conformity

We,
Positec Germany GmbH
Grüner Weg 10, 50825 Cologne, Germany

Declare that the product
Description **ACS module**
Type **WA0860**
Function **Obstacle avoidance**

Complies with the following Directives:
2014/30/EU, 2011/65/EU & (EU)2015/863

Standards conform to
EN 55011, EN 55014-2



2020/03/27
Allen Ding
Deputy Chief Engineer, Testing & Certification
Positec Technology (China) Co., Ltd.
18, Dongwang Road, Suzhou Industrial
Park, Jiangsu 215123, P. R. China



WARNUNG: Lesen Sie alle Sicherheitshinweise und Anweisungen.

Versäumnisse bei der Einhaltung der Sicherheitshinweise und Anweisungen können elektrischen Schlag, Brand und/oder schwere Verletzungen verursachen.

Lesen Sie die Bedienungsanleitung zum sicheren Betrieb des Gerätes aufmerksam durch.

Bewahren Sie alle Sicherheitshinweise und Anweisungen für die Zukunft auf.

Symbole



Warnung



Bedienungsanleitung lesen



Elektroprodukte dürfen nicht mit dem normalen Haushaltsmüll entsorgt werden, sondern sollten nach Möglichkeit zu einer Recyclingstelle gebracht werden. Ihre zuständigen Behörden oder Ihr Fachhändler geben Ihnen hierzu gerne Auskunft.

Technische Daten

Rated voltage

20V Max

Bedienungsanleitung Montage

Vergewissern Sie sich vor der Montage, dass der Landroid® ausgeschaltet ist.

1. Setzen Sie eine harte Platte in den Spalt ein, um die Abdeckung aufzuhebeln.
2. Drücken Sie die Spitze zur Seite, um die Abdeckung auf der Vorderseite des Landroid® zu öffnen. (nur bei bestimmten Modellen, bitte sehen Sie in die Schnellstartanleitung)
3. Befestigen Sie die inneren Steckverbinder an den Steckverbindern der gleichen Farbe des ACS-Moduls, bis diese in Position einrasten.
4. Positionieren Sie die Steckverbinder nach dem Anschluss innen, flach und eben. Fixieren Sie anschließend das ACS-Modul mit Schrauben.

HINWEIS: Um ein besseres ACS-Signal zu erhalten, halten Sie die Tattoo-Abdeckung (a) bitte glatt und flach, ohne Dekorationen.

5. Schalten Sie den Landroid® ein. Der Landroid® wird das Modul automatisch erkennen und die ACS-Funktion aktivieren.

HINWEIS: Das ACS-Modul kann keine Hindernisse größer als 15 cm erkennen. Wenn

das Gras höher als 15 cm ist, wird der Landroid® dieses als Hindernis erkennen, daher wird das Gras nicht geschnitten. Das wird empfohlen, um die ACS-Funktion manuell oder über die mobile App zu deaktivieren. Verwenden Sie anderenfalls einen Rasenmäher zum Schieben, um einen vorläufigen Schnitt für Ihren Rasen vorzunehmen. Wenn das Gras auf eine Höhe von 15 cm oder kürzer geschnitten wurde, können Sie jetzt die ACS-Funktion aktivieren*. Wenn der Landroid® das Begrenzungskabel berührt, wird die ACS-Funktion automatisch deaktiviert.

Hinweis: Wenn etwas des zuvor beschriebenen unklar ist, sehen Sie in die Schnellstartanleitung.

* Mit der ACS-Funktion besitzt Ihr Landroid® die Fähigkeit, Hindernisse mithilfe eines Ultraschallsensors zu umgehen/zu vermeiden.

Umweltschutz



Elektroprodukte dürfen nicht mit dem normalen Haushaltsmüll entsorgt werden, sondern sollten nach Möglichkeit zu einer Recyclingstelle gebracht werden. Ihre zuständigen Behörden oder Ihr Fachhändler geben Ihnen hierzu gerne Auskunft.

Konformitätserklärung

Wir,
Positec Germany GmbH
Grüner Weg 10, 50825 Cologne, Germany

Erklären Hiermit, Dass Unser Produkt,
Beschreibung **ACS-Modul**

Typ **WA0860**

Funktion **Hindernisvermeidung**

Den Bestimmungen der folgenden Richtlinien entspricht:
2014/30/EU, 2011/65/EU & (EU)2015/863

Normen,
EN 55011, EN 55014-2



2020/03/27

Allen Ding
Stellvertretender Chefsingenieur, Prüfung und Zertifizierung
Positec Technology (China) Co., Ltd
18, Dongwang Road, Suzhou Industrial
Park, Jiangsu 215123, P. R. China


ATTENTION : Lisez toutes les mises en garde et toutes les instructions.

Le non-respect des mises en garde et des instructions peut être à l'origine d'électrocutions, d'incendies et/ou de blessures graves.

Lisez attentivement le manuel d'utilisation afin d'utiliser l'appareil d'une manière sécurisée.

Gardez le mode d'emploi et les mises en garde pour pouvoir vous y référer ultérieurement.

Symboles



Attention



Lire le mode d'emploi



Les déchets d'équipements électriques et électroniques ne doivent pas être déposés avec les ordures ménagères. Ils doivent être collectés pour être recyclés dans des centres spécialisés. Consultez les autorités locales ou votre revendeur pour obtenir des renseignements sur l'organisation de la collecte.

Caractéristiques techniques

Tension nominale

20V Max

Instruction d'opération Montage

Avant le montage, assurez-vous que Landroid® est éteint.

1. Insérez une plaque dure dans l'espace afin de faire lever pour ouvrir le carter.
2. Poussez sur le côté de l'extrémité pour ouvrir le carter sur le devant de Landroid® (pour le modèle prévu uniquement, veuillez voir le QSG)
3. Fixez les connecteurs intérieurs aux connecteurs du module ACS de la même couleur jusqu'à ce qu'ils soient insérés dans la bonne position.
4. Après la connexion, placez les connecteurs à l'intérieur, à plat et à l'horizontal. Ensuite, fixez le module ACS avec des vis.

NOTE: Pour obtenir un meilleur signal ACS, le carter du tatouage (a) doit être lisse et plat sans décorations.

5. Allumez Landroid®. Landroid® identifiera automatiquement le module et active la fonction ACS.

NOTE: Le module ACS détecte les obstacles supérieurs à 15 cm uniquement. Si la hauteur de l'herbe est supérieure à 15 cm, Landroid® la détectera comme un obstacle et donc il ne coupera pas l'herbe.

Il est recommandé de désactiver manuellement la fonction ACS ou via l'application mobile. Autrement, utilisez une tondeuse tractée pour réaliser une première tonte de l'herbe. Ensuite, si l'herbe est coupée à 15 cm ou moins, vous pouvez activer la fonction ACS*. Lorsque Landroid® touche le câble périphérique, la fonction ACS s'éteint automatiquement.

Note : Si les explications ci-dessus ne sont pas claires, veuillez voir le QSG.

*Avec la fonction ACS, Landroid® peut contourner / éviter les obstacles en utilisant son capteur ultrasonique.

Protection de l'environnement



Les déchets d'équipements électriques et électroniques ne doivent pas être déposés avec les ordures ménagères. Ils doivent être collectés pour être recyclés dans des centres spécialisés. Consultez les autorités locales ou votre revendeur pour obtenir des renseignements sur l'organisation de la collecte.

Déclaration De Conformité

Nous,
Positec Germany GmbH
Grüner Weg 10, 50825 Cologne, Germany

Déclarons ce produit,
Description **Module ACS**
Modèle **WA0860**
Fonction **Prévention des obstacles**

Est conforme aux directives suivantes,
2014/30/EU, 2011/65/EU & (EU)2015/863

Et conforme aux normes,
EN 55011, EN 55014-2



2020/03/27

Allen Ding

Ingénieur en chef adjoint, Essais & Certification
Positec Technology (China) Co., Ltd
18, Dongwang Road, Suzhou Industrial
Park, Jiangsu 215123, P. R. China



AVVERTENZA: È assolutamente necessario leggere attentamente tutte le istruzioni. Eventuali errori nell'adempimento delle istruzioni qui di seguito riportate potranno causare scosse elettriche, incendi e/o lesioni gravi.

Leggere accuratamente queste istruzioni per usare la macchina in sicurezza. Conservare tutti gli avvisi e le istruzioni per poterle consultare quando necessario.

Leggere accuratamente queste istruzioni per usare la macchina in sicurezza. Conservare tutti gli avvisi e le istruzioni per poterle consultare quando necessario.

Simboli



Avvertenza



Leggere il manuale



I prodotti elettrici non possono essere gettati tra i rifiuti domestici. L'apparecchio da rottamare deve essere portato al centro di riciclaggio per un corretto trattamento. Controllare con le autorità locali o con il rivenditore per localizzare il centro di riciclaggio più vicino.

Dati tecnici

Tensione nominale 20V  Max

Istruzioni di funzionamento Assemblaggio

Prima dell'assemblaggio assicurarsi che Landroid® sia spento.

1. Inserire una piastrina rigida nella fessura, facendo leva per aprire il coperchio.
2. Spingere la punta di lato per aprire il coperchio situato nella parte anteriore di Landroid®. (soltanto per modello specifico, fare riferimento a QSG)
3. Collegare i connettori del modulo ACS ai connettori interni ai con lo stesso colore, inserendoli finché scattano in sede.
4. Una volta collegati i connettori, infilarli all'interno, appiattiti in orizzontale. Quindi fissare il modulo ACS con le viti.

NOTA: Per ottenere un miglior segnale ACS, mantenere il coperchio (a) liscio e piatto, senza decorazioni.

5. Accendere Landroid®. Landroid® identificherà automaticamente il modulo e attiva la funzione ACS.

NOTA: Il modulo ACS può rilevare solo gli ostacoli superiori a 15 cm.. Se l'erba è più alta di 15 cm, Landroid® la rileva come ostacolo e non la taglia. Questa verifica è raccomandata per disattivare la funzione ACS manualmente o tramite l'app dal proprio dispositivo mobile. Diversamente, è possibile utilizzare un tosaerba a spinta per effettuare un taglio preliminare dell'erba nel pratino. Una volta tagliata l'erba a un'altezza uguale o inferiore a 15 cm è possibile attivare la funzione ACS*. Quando Landroid® tocca il filo perimetrale la funzione ACS si disattiva in automatico.

Nota: per qualsiasi punto non preciso, fare riferimento a QSG.

* Grazie alla funzione ACS Landroid® è in grado di evitare/girare intorno agli ostacoli mediante un sensore a ultrasuoni.

Tutela ambientale



I prodotti elettrici non possono essere gettati tra i rifiuti domestici. L'apparecchio da rottamare deve essere portato al centro di riciclaggio per un corretto trattamento. Controllare con le autorità locali o con il rivenditore per localizzare il centro di riciclaggio più vicino.

Dichiarazione Di Conformità

Noi,
Positec Germany GmbH
Grüner Weg 10, 50825 Cologne, Germany

Dichiara che l'apparecchio,
Descrizione **Modulo ACS**
Codice **WA0860**
Funzione **Evitamento di ostacoli**

È conforme alle seguenti direttive,
2014/30/EU, 2011/65/EU & (EU)2015/863

Conforme a,
EN 55011, EN 55014-2



2020/03/27
Allen Ding
Vice capo ingegnere, testing e certificazione
Positec Technology (China) Co., Ltd
18, Dongwang Road, Suzhou Industrial
Park, Jiangsu 215123, P. R. China



ADVERTENCIA: Lea todas las advertencias e instrucciones de seguridad. El incumplimiento de las advertencias e instrucciones puede provocar una descarga eléctrica, incendio y/o lesiones graves.

Lea atentamente las instrucciones para un correcto funcionamiento de la máquina. Guarde todas las advertencias e instrucciones como referencia para el futuro.

Símbolos



Advertencia



Lea el manual



Los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos no deben depositarse en la basura doméstica. Se deben reciclar en las instalaciones especializadas. Consulte a las autoridades locales o el establecimiento para saber cómo reciclar estos productos.

Datos técnicos

Tensión nominal 20V Max

Operaciones Montaje

Antes de empezar con el montaje, compruebe que el Landroid® esté apagado.

1. Inserte la placa rígida en el hueco y haga palanca para abrir la cubierta.
2. Empuje la punta hacia un lado para abrir la cubierta frontal del Landroid®. (Solo para el modelo específico, véase la guía rápida)
3. Conecte los conectores internos a los conectores del módulo ACS del mismo color hasta que encajen con un chasquido.
4. Una vez realizada la conexión, deje los conectores en un lugar plano y nivelado. A continuación, fije el módulo ACS con los tornillos.

NOTA: Para mejorar la señal del AC, mantenga la cubierta tatuada (a) lisa y plana, sin decoraciones.

5. Encienda el Landroid®. El Landroid® identificará automáticamente el módulo y activará la función ACS.

NOTA: El módulo ACS solo puede detectar los obstáculos con una altura superior a 15 cm. Si la hierba mide más de 15 cm de altura, el Landroid® la identificará como un obstáculo y no la cortará. En ese caso, se recomienda desactivar la función ACS manualmente o usando la aplicación móvil. Alternativamente, también puede realizar un corte de hierba preliminar con un cortacésped manual. Cuando la altura de la hierba sea de 15 cm o inferior, podrá activar la función ACS*. Cuando el Landroid® toca el cable delimitador, la función ACS se desactiva automáticamente.

Nota: Si tiene alguna duda, consulte la guía rápida.

* Por medio de la función ACS, el Landroid® puede rodear y esquivar los obstáculos con ayuda de un sensor ultrasónico.

Proteccion ambiental



Los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos no deben depositarse en la basura doméstica. Se deben reciclar en las instalaciones especializadas. Consulte a las autoridades locales o el establecimiento para saber cómo reciclar estos productos.

Declaración De Conformidad

Los que reciben,
Positec Germany GmbH
Grüner Weg 10, 50825 Cologne, Germany

Declaran que el producto,
Descripción **Módulo ACS**
Modelo **WA0860**
Función **Evitar obstáculos**

Cumple con las siguientes Directivas
2014/30/EU, 2011/65/EU & (EU)2015/863

Normativas conformes a,
EN 55011, EN 55014-2



2020/03/27
Allen Ding
Ingeniero Jefe Adjunto. Pruebas y Certificación
Positec Technology (China) Co., Ltd
18, Dongwang Road, Suzhou Industrial
Park, Jiangsu 215123, P. R. China


WAARSCHUWING! Lees alle

instructies zorgvuldig door. Indien u zich niet aan alle onderstaande instructies houdt, kan dat leiden tot een elektrische schok, brand en/of ernstig letsel.

Lees de instructies aandachtig voor een veilig gebruik van de machine.

Bewaar alle waarschuwingen en instructies voor latere naslag.

Symbolen



Waarschuwing



Lees de gebruiksaanwijzing.



Afgedankte elektrische producten mogen niet bij het normale huisafval terechtkomen. Breng deze producten waar mogelijk naar een recyclecentrum bij u in de buurt. Vraag de verkoper of de gemeente informatie en advies over het recyclen van elektrische apparatuur.

Technische gegevens

Nominaal vermogen

20V Max

Gebruiksaanwijzing

Belangrijk

Zorg ervoor dat de Landroid® is uitgeschakeld.

1. Steek een harde plaat in de opening om het deksel open te wrikken.
2. Duw de punt opzij om het deksel aan de voorkant van de Landroid® te openen. (alleen voor specifiek model, zie snelstartgids)
3. Bevestig de binnenste connectoren aan de connectoren van de ACS-module in dezelfde kleur tot ze op hun plaats klikken.
4. Plaats de connectoren na het aansluiten aan de binnenkant, vlak en waterpas. Bevestig de ACS-module vervolgens met schroeven.
5. Zet de Landroid® aan. Landroid® zal de module automatisch identificeren en activeert de ACS-functie.

OPMERKING: De ACS-module kan alleen obstakels detecteren die hoger zijn dan 15 cm. Als het gras hoger is dan 15 cm, zal de Landroid®

het detecteren als een obstakel en het gras niet maaien. Het is aan te raden om de ACS-functie handmatig of met behulp van een mobiele app uit te schakelen. Of gebruik anders een duwmaaier om uw gazon vooraf te maaien. Nadat het gras tot 15 cm hoogte of korter is gemaaid, kunt u de ACS-functie* activeren. Als de Landroid® de grensdraad aanraakt, schakelt de ACS-functie automatisch uit.

Opmerking: Als iets hierboven onduidelijk is, kunt u de snelstartgids raadplegen.

* Met de ACS-functie heeft uw Landroid® de mogelijkheid om met behulp van een ultrasone sensor om obstakels heen te gaan of deze te vermijden.

Bescherming van het milieu



Afgedankte elektrische producten mogen niet bij het normale huisafval terechtkomen. Breng deze producten waar mogelijk naar een recyclecentrum bij u in de buurt. Vraag de verkoper of de gemeente informatie en advies over het recyclen van elektrische apparatuur.

Conformiteitverklaring

Wij,
Positec Germany GmbH
Grüner Weg 10, 50825 Cologne, Germany

Verklaren dat het product,
Beschrijving **ACS-module**
Type **WA0860**
Functie **Obstakelvermijding**

Overeenkomt met de volgende richtlijnen,
2014/30/EU, 2011/65/EU & (EU)2015/863

Standaards in overeenstemming met,
EN 55011, EN 55014-2



2020/03/27
Allen Ding
Plaatsvervangend Chief Ingenieur, Testen en Certificering
Positec Technology (China) Co., Ltd
18, Dongwang Road, Suzhou Industrial Park, Jiangsu 215123, P. R. China


OSTRZEŻENIE: Należy przeczytać wszystkie ostrzeżenia bezpieczeństwa i instrukcje.

Nieprzestrzeganie ostrzeżeń i instrukcji może spowodować porażenie prądem, pożar i/lub poważne obrażenia.

Należy dokładnie przeczytać instrukcje dotyczące bezpiecznego użytkowania urządzenia.

Zachować wszystkie ostrzeżenia i instrukcje na przyszłość.

Symbole



Ostrzeżenie



Przeczytać instrukcję



Odpady wyrobów elektrycznych nie powinny być wyrzucane razem z odpadami gospodarstwa domowego. Należy korzystać z recyklingu, jeśli istnieje odpowiednia infrastruktura. Porady dotyczące recyklingu można uzyskać u władz lokalnych lub sprzedawcy detalicznego.

Dane techniczne

Napięcie znamionowe 20V Max

Instrukcja działania Montaż

Przed przystąpieniem do montażu upewnij się, że robot Landroid® jest wyłączony.

1. Umieścić twardą płytkę w szczelinie, aby otworzyć pokrywę.
2. Odsunąć końcówkę na bok, aby otworzyć pokrywę z przodu robota Landroid® (tylko w konkretnym modelu, zob. skróconą instrukcję obsługi).
3. Połączyć wewnętrzne złącza ze złączami modułu ACS o tym samym kolorze do momentu ich zablokowania w miejscu.
4. Po połączeniu umieścić złącza na płasko i w poziomie. Następnie przykręcić moduł ACS śrubami.

UWAGA: W celu uzyskania lepszego sygnału ACS, należy zachować zdobioną pokrywę (a) gładką i płaską, bez ozdób.

5. Włączyć robot Landroid®. Robot Landroid® automatycznie wykryje moduł i aktywuje funkcję

ACS.

UWAGA: Moduł ACS może wykrywać tylko te przeszkody, których wysokość 15 cm. Jeśli wysokość trawy jest wyższa niż 15 cm, Landroid® wykryje ją jako przeszkodę, dlatego też trawa nie zostanie skoszona. Zaleca się wyłączenie funkcji ACS ręcznie lub za pomocą aplikacji mobilnej. W przeciwnym razie należy użyć kosiarki ręcznej do wstępnego koszenia trawnika. Po trawie na wysokość 15 cm lub mniejszą, można teraz aktywować funkcję ACS*. Gdy Landroid® dotknie przewodu granicznego, funkcja ACS zostanie automatycznie wyłączona.

Uwaga: W przypadku jakichkolwiek niejasności, zob. skróconą instrukcję obsługi.

* Dzięki funkcji ACS robot Landroid® potrafi objeżdżać/omijać przeszkody przy użyciu czujnika ultradźwiękowego.

Ochrona środowiska



Odpady wyrobów elektrycznych nie powinny być wyrzucane razem z odpadami gospodarstwa domowego. Należy korzystać z recyklingu, jeśli istnieje odpowiednia infrastruktura. Porady dotyczące recyklingu można uzyskać u władz lokalnych lub sprzedawcy detalicznego.

Deklaracja Zgodności

My niżej podpisani,
Positec Germany GmbH
Grüner Weg 10, 50825 Cologne, Germany

Niniejszym oświadczamy, że produkt,
Opis **Moduł ACS**
Typ **WA0860**
Funkcja **Unikanie przeszkód**

Jest zgodny z poniższymi dyrektywami,
2014/30/EU, 2011/65/EU & (EU)2015/863

Standardy zgodne z,
EN 55011, EN 55014-2



2020/03/27
Allen Ding
Zastępca głównego inżyniera, testowanie i certyfikacja
Positec Technology (China) Co., Ltd
18, Dongwang Road, Suzhou Industrial Park, Jiangsu 215123, P. R. China

VAROVÁNÍ: Přečtěte si všechny bezpečnostní pokyny a instrukce.

Nedodržení bezpečnostních varování a pokynů může vést k úrazu elektrickým proudem, k vzniku požáru nebo k vážnému úrazu.

Pečlivě si přečtěte všechny pokyny týkající bezpečného použití tohoto zařízení.

Všechna varování a bezpečnostní pokyny uschovejte pro budoucí použití.

Symbols



Varování



Čtěte návod k obsluze



Vysloužilé elektrické přístroje by neměli být vyhazovány společně s odpadem z domácnosti. Náradí recyklujte ve sběrnách zřízených k tomuto účelu. O možnostech recyklace se informujte na místních úřadech nebo u prodejce.

Technické údaje

Jmenovité napájecí napětí 20V Max

Návod k obsluze Sestavení

Před montáží se ujistěte, že je Landroid® vypnutý.

1. Do mezeru zasuněte pevnou destičku a otevřete kryt.
2. Pro otevření krytu odsuňte stranou špičku na přední straně sekačky Landroid®. (pouze pro určitý model, viz návod k rychlému použití)
3. Připojte vnitřní konektory ke konektorům modulu ACS s odpovídající stejnou barvou, až zaskočí do své polohy.
4. Po připojení konektory vložte dovnitř tak, aby byly položeny na plochu a vyrovnány. Poté modul ACS pomocí šroubů upevněte.

POZNÁMKA: Pro lepší signál ACS udržujte tetovaný kryt (a) hladký a v rovině bez jakýchkoliv dekorací.

5. Zapněte Landroid®. Landroid® poté automaticky identifikuje modul a aktivuje funkci ACS.

POZNÁMKA: Modul ACS dokáže detekovat pouze překážky větší než 15 cm. Je-li výška trávy vyšší než 15 cm, Landroid® ji detekuje

jako překážku, tráva se tedy nebude sekat. Doporučuje se deaktivovat funkci ACS ručně nebo prostřednictvím mobilní aplikace. Nebo jinak pomocí sekačky na trávu proveďte předběžné posečení trávníku. Po sečení trávy do výšky 15 cm nebo kratší můžete nyní aktivovat funkci ACS *. Když se Landroid® dotkne ohraničujícího vodiče, funkce ACS se automaticky vypne.

Poznámka: Pokud Vám není něco jasné, prostudujte si návod k rychlému použití.

* Díky funkci ACS má váš Landroid® schopnost vyhnout se překážkám pomocí ultrazvukového senzoru.

Ochrana životního prostředí

Vysloužilé elektrické přístroje nevyhazujte společně s domovním odpadem. Náradí recyklujte ve sběrnách k tomu účeluzřízených. O možnostech recyklace se informujte na místních úřadech nebo u prodejce.

Prohlášení O Shodě

My,
Positec Germany GmbH
Grüner Weg 10, 50825 Cologne, Germany

Tímto prohlašujeme, že výrobek,
Popis **ACS modul**
Typ **WA0860**
Funkce **Vyhýbání se překážkám**

Splňuje požadavky následujících směrnic,
2014/30/EU, 2011/65/EU & (EU)2015/863

Splňuje požadavky norem,
EN 55011, EN 55014-2



2020/03/27
Allen Ding
Zástupce vrchní konstrukční kanceláře,
Testování & Certifikace
Positec Technology (China) Co., Ltd
18, Dongwang Road, Suzhou Industrial
Park, Jiangsu 215123, P. R. China



UPOZORNENIE: Preštudujte si všetky bezpečnostné pokyny a inštrukcie.

Nedodržanie bezpečnostných pokynov a inštrukcií môže viesť k úrazu elektrickým prúdom, k vzniku požiaru alebo k vážnemu úrazu.

Pozorne si prečítajte všetky bezpečnostné pokyny týkajúce sa bezpečného použitia tohto zariadenia.

Všetky výstrahy a bezpečnostné pokyny uschovajte na ďalšie použitie.

Symbody



Upozornenie



Čítajte návod na použitie.



Elektrické výrobky sa nesmú likvidovať spolu s domácim odpadom. Recyklujte v zberných miestach na tento účel zriadených. O možnosti recyklácie sa informujte na miestnych úradoch alebo u predajcu.

Technické parametre

Menovité napájacie napätie 20V Max

Návod na obsluhu Zostavenie

Pred montážou sa uistite, že je Landroid® vypnutý.

1. Do medzery zasunite pevnú dosičku a otvorte kryt.
2. Pre otvorenie krytu odsuňte stranou špičku na prednej strane kosačky Landroid®. (Len pre určitý model, pozri príručka spustenia)
3. Pripojte vnútorné konektory ku konektorom modulu ACS so zodpovedajúcou rovnakou farbou, až zaskočí do svojej polohy.
4. Po pripojení konektory vložte dovnútra tak, aby boli položené na plocho a vyrovnané. Potom modul ACS pomocou skrutiek upevnite.

POZNÁMKA: Pre lepší signál ACS udržiavajte tetovaný kryt (a) hladký a v rovine bez akýchkoľvek dekorácií.

5. Zapnite Landroid®. Landroid® potom automaticky identifikuje modul a aktivuje funkciu ACS.

POZNÁMKA: Modul ACS dokáže detekovať iba prekážky väčšie ako 15 cm. Ak je výška trávy vyššia ako 15 cm, Landroid® ju detekuje ako prekážku, tráva sa teda nebude kosiť. Odporúča sa deaktivovať funkciu ACS ručne alebo prostredníctvom mobilnej aplikácie. Alebo inak pomocou kosačky na trávu vykonajte predbežné pokosenie trávnik. Po kosení trávy do výšky 15 cm alebo kratšie môžete teraz aktivovať funkciu ACS *. Keď sa Landroid® dotkne kábľa ohraničenia, funkcia ACS sa automaticky vypne.

Poznámka: Ak Vám nie je niečo jasné, preštudujte si návod na rýchle použitie.

* Vďaka funkcii ACS má váš Landroid® schopnosť vyhnúť sa prekážkam pomocou ultrazvukového senzora.

Ochrana životného prostredia



Elektrické výrobky sa nesmú likvidovať spolu s domácim odpadom. Recyklujte v zberných miestach na tento účel zriadených. O možnosti recyklácie sa informujte na miestnych úradoch alebo u predajcu.

Prehlásenie O Zhode

My,
Positec Germany GmbH
Grüner Weg 10, 50825 Cologne, Germany

Týmto prehlasujeme, že výrobok,
Popis **ACS modul**
Typ **WA0860**
Funkcia **Vyhýbanie sa prekážkam**

Spĺňa požiadavky nasledujúcich smerníc,
2014/30/EU, 2011/65/EU & (EU)2015/863

Spĺňa požiadavky nariadením,
EN 55011, EN 55014-2



2020/03/27
Allen Ding
Zástupca vrchnej konštrukčnej kancelárie,
Testovanie & Certifikácia
Positec Technology (China) Co., Ltd
18, Dongwang Road, Suzhou Industrial

OPOZORILO Preberite vsa varnostna opozorila in navodila.

Neupoštevanje opozoril in navodil lahko privede do električnega udara in/ali resnih poškodb.

Pred uporabo si pazljivo preberite navodila za varno obratovanje naprave. Vsa opozorila in navodila si shranite za kasnejšo uporabo.

Simboli



OPOZORILO



Preberite priročnik z navodili



Odpadnih električnih naprav ne smete zavreči skupaj z ostalimi gospodinjskimi odpadki. Dostavite jih na mesto za ločeno zbiranje odpadkov. Glede podrobnosti, se posvetujte z lokalno službo za ravnanje z odpadki.

Tehnični podatki

Nominalna napetost	20V Max
--------------------	----------

Navodilo za uporabo

Namestitev

Pred nameščanjem se prepričajte, da je Landroid® izklopljen.

1. S pomočjo trde plošče odprite pokrov.
2. Konico potisnite ob stran in tako odprite pokrov na sprednjem delu kosilnice Landroid®. (samo na določenih modelih, glejte QSG)
3. Notranje konektorje priključite na isto bravne konektorje modula ACS, tako da se zaskočijo.
4. Po priključitvi, konektorje pospravite znotraj pokrova. Nato ACS modul pritrdite z vijaki.

OPOMBA: Za boljši ACS signal, ohranite pokrov (a) gladek in raven, brez dodatkov.

5. Vključite Landroid®. Landroid® bo samodejno prepoznal modul in aktiviral funkcijo ACS.

OPOMBA: ACS modul zazna predmete, višje od 15 cm, kot ovire. Če je trava višja od 15 cm, jo bo Landroid® zaznal kot oviro, in jo ne bo pokosil. To lahko preprečite tako, da ročno ali prek mobilne aplikacije onemogočite funkcijo ACS, oziroma uporabite potisno kosilnico za predhodno košenje trave. Ko travo pokosite na 15 cm ali manj, lahko

funkcijo ACS ponovno aktivirate*. Ko se Landroid® dotakne mejne žice, se funkcija ACS samodejno izklopi.

Opomba: V primeru nejasnosti, se obrnite na QSG.

* Z uporabo ACS funkcije, se lahko Landroid® s pomočjo ultrazvočnega senzorja izogne oviram.

Varovanje okolja

Odpadnih električnih naprav ne smete zavreči skupaj z ostalimi gospodinjskimi odpadki.

— Dostavite jih na mesto za ločeno zbiranje odpadkov. Glede podrobnosti, se posvetujte z lokalno službo za ravnanje z odpadki.

Izjava O Skladnosti

Mi,
Positec Germany GmbH
Grüner Weg 10, 50825 Cologne, Germany

Izjavljamo, da je izdelek,
Opis **ACS modul**
Vrsta **WA0860**
Funkcija **izogibanje oviram**

Skladen z naslednjimi direktivami,
2014/30/EU, 2011/65/EU & (EU)2015/863

In izpolnjuje naslednje standarde,
EN 55011, EN 55014-2

2020/03/27
Allen Ding
Namestnik glavnega inženirja za testiranje
In certificiranje
Positec Technology (China) Co., Ltd
18, Dongwang Road, Suzhou Industrial
Park, Jiangsu 215123, P. R. China

AVISO: Leia todos os avisos e instruções de segurança. O desrespeito dos avisos e instruções pode resultar em choques eléctricos, incêndios e/ou ferimentos graves.
Leia cuidadosamente as instruções sobre o funcionamento seguro da máquina.
Preserve todos avisos e instruções para referência futura.

Símbolos



AVISO



Ler o manual



Os produtos eléctricos residuais não devem ser eliminados juntamente com o lixo doméstico. Recicle onde existam instalações. Confirme com as suas autoridades locais ou distribuidor relativamente ao dispositivo de reciclagem.

Dados técnicos

Tensão nominal 20V Max

Instrução de operação Montagem

Antes da montagem, certifique-se de que o Landroid® está desligado.

1. Insira uma placa rígida na abertura para abrir a tampa.
2. Afaste a ponta para abrir a tampa na parte frontal do Landroid® (apenas para modelos específicos, consulte QSG).
3. Ligue os conectores internos aos conectores do módulo ACS na mesma cor até que fiquem encaixados na sua posição.
4. Após a ligação, coloque os conectores no interior, planos e nivelados. Em seguida, fixe o módulo ACS com parafusos.

NOTA: para obter um melhor sinal ACS, mantenha a tampa da tatuagem (a) lisa e plana, sem decorações.

5. Ligue o Landroid®. O Landroid® identificará automaticamente o módulo module e ativará a função ACS.

NOTA: o módulo ACS é capaz de detetar apenas obstáculos maiores do que 15 cm. Se a altura

da relva for superior a 15 cm, o Landroid® vai considerá-la como um obstáculo e, como tal, a relva não será cortada. É recomendado desativar a função ACS manualmente ou através da aplicação móvel. Em alternativa, utilize um corta-relva de empurrar para fazer um corte preliminar no seu relvado. Após cortar a relva com uma altura de 15 cm ou inferior, pode ativar a função ACS*. Quando o Landroid® toca no fio de limite, a função ACS é desativada automaticamente.

Nota: em caso de dúvidas relativamente ao disposto acima, consulte o QSG .

* Com a função ACS, o seu Landroid® tem a capacidade de contornar/evitar obstáculos utilizando um sensor ultrassónico.

Protecção ambiental

Os equipamentos eléctricos não devem ser depositados com o lixo doméstico. Se existirem instalações adequadas deve reciclá-los. Consulte a sua autoridade local para tratamento de lixo ou fornecedor para obter aconselhamento sobre reciclagem.

Declaração De Conformidade

Nós,
 Positec Germany GmbH
 Grüner Weg 10, 50825 Cologne, Germany

Declaramos que o produto,
 Descrição **Módulo ACS**
 Tipo **WA0860**
 Função **Evitar obstáculos e**

Em conformidade com as seguintes directivas,
2014/30/EU, 2011/65/EU & (EU)2015/863

Normas em conformidade com,
EN 55011, EN 55014-2

2020/03/27
 Allen Ding
 Engenheiro-chefe adjunto, Teste e Certificação
 Positec Technology (China) Co., Ltd
 18, Dongwang Road, Suzhou Industrial
 Park, Jiangsu 215123, P. R. China



FIGYELEM: Olvasson el minden biztonsági figyelmeztetést és valamennyi utasítást. A figyelmeztetések és utasítások figyelmen kívül hatása áramütést, tüzet és/vagy súlyos sérülést eredményezhet.

A készülék biztonságos működtetése érdekében figyelmesen olvassa el az utasításokat.

Őrizzen meg minden figyelmeztetést és utasítást, a jövőben szüksége lehet ezekre.

Szimbólumok



Figyelem



Figyelmesen olvassa el a kézikönyvet



A leselejtezett elektromos készülékek nem dobhatók a háztartási szemét közé. Ha a közelben van elektromos hulladékok gyűjtő központ, vigye oda a gépet. Az újrahasznosítási lehetőségekről tájékozódjon a helyi hatóságoknál vagy a kereskedőnél.

Műszaki adatok

Névleges feszültség

20V Max

Használati utasítás

Összeszerelés

Összeszerelés előtt ellenőrizze, hogy a Landroid® ki legyen kapcsolva.

1. Egy merev lemezt a résbe helyezve nyissa fel a fedelet.
2. Tolja félre a hegyet, hogy felnyissa a fedelet a Landroid® elülső részén. (Csak bizonyos modelleknél, lásd QSG)
3. Csatlakoztassa a belső csatlakozókat az ACS modul azonos színű csatlakozóihoz, amíg a helyükre nem kattannak.
4. Csatlakoztatás után helyezze be a csatlakozókat, hogy vízszintben legyenek. Rögzítse a csavarokkal az ACS egységet.

MEGJEGYZÉS: A jobb ACS jel érdekében tartsa a fedelet (a) simán és laposan, ne helyezzen rá dekorációt.

5. Kapcsolja be a Landroid®-ot. A Landroid® automatikusan beazonosítja a modult, és aktiválja az ACS funkciót.

MEGJEGYZÉS: Az ACS module csak a 15 cm-nél magasabb akadályokat érzékeli. Ha a fű 15 cm-nél magasabb, a Landroid® akadályként érzékeli, ezért a fű nem lesz levágva. Ilyen esetben javasoljuk, hogy kapcsolja ki az ACS funkciót manuálisan vagy a mobilalkalmazásból. Esetleg toljon végig a fűnyíró a fűvön, és végezzen egy elő-vágást. Ha a fűvet legfeljebb 15 cm-re vágta, aktiválhatja az ACS funkciót*. Ha a Landroid® a szélső vezetékhez ér, az ACS funkció automatikusan kikapcsol.

Megjegyzés: Ha a fentiekben valami nem világos, olvassa el a QSG dokumentumot.

* Az ACS funkcióval a Landroid® készülék ultrahang-szenzorral képes elkerülni az akadályokat.

Környezetvédelem



A leselejtezett elektromos készülékek nem dobhatók ki a háztartási hulladékkal. Ha van a közelben elektromos hulladék gyűjtő udvar, vigye oda a készüléket. Az újrahasznosítási lehetőségekről tájékozódjon a helyi hatóságoknál vagy a kereskedőnél.

Megfelelősségi Nyilatkozat

A gyártó,
Positec Germany GmbH
Grüner Weg 10, 50825 Cologne, Germany

Kijelenti, hogy a termék,
Leírás **ACS modul**
Típus **WA0860**
Rendeltetés **Akadályelkerülés**

Megfelel a következő irányelveknek,
2014/30/EU, 2011/65/EU & (EU)2015/863

Az alábbi normáknak,
EN 55011, EN 55014-2



2020/03/27
Allen Ding
Helyettes főmérnöke, Tesztelés és minősítés
Positec Technology (China) Co., Ltd
18, Dongwang Road, Suzhou Industrial
Park, Jiangsu 215123, P. R. China



AVERTISMENT: Citiți toate avertismentele de siguranță și toate instrucțiunile.

În caz de nerespectare a avertismentelor și instrucțiunilor, există riscul electrocutării, izbucnirii incendiilor și/sau al accidentării grave.

Citiți cu atenție instrucțiunile pentru utilizarea în siguranță a mașinii.

Păstrați toate avertismentele și instrucțiunile pentru consultări ulterioare.

Simboluri



Avertisment



Citiți manualul de instrucțiuni



Produsele electrice nu trebuie depuse la deșeuri împreună cu gunoiul menajer. Vă rugăm să depuneți produsele electrice la unitățile de reciclare existente.

Consultați-vă cu autoritățile locale sau cu distribuitorul pentru sfaturi privind reciclarea.

Date tehnice

Tensiune nominală 20V Max

Instrucțiuni de utilizare Asamblare

Înainte de asamblare trebuie să vă asigurați că Landroid® este oprit.

1. Introduceți o placă rigidă în deschizătură pentru a deschide capacul cu levier.
2. Împingeți vârful la o parte pentru a deschide capacul pe partea frontală a dispozitivului Landroid®. (doar pentru un model specifici, vă rugăm să consultați QSG)
3. Atașați conectoarele interne la conectoarele modului ACS cu aceeași culoare până ce aceștia intră cu clic pe poziție.
4. După conectare, puneți conectoarele înăuntru, orizontal și uniform. Apoi fixați modulul ACS cu șuruburi.

NOTĂ: Pentru un semnal ACS mai bun, vă rugăm să mențineți capacul cu inscripții/etichete (a) neted și plat, fără decorațiuni.

5. Porniți dispozitivul Landroid®. Landroid® va identifica automat modulul și va activa funcția ACS.

NOTĂ: Modulul ACS poate detecta doar obstacolele mai înalte de 15cm. În cazul în care înălțimea ierbii este mai înaltă de 15cm, Landroid® va detecta ca obstacol și, prin urmare, iarba nu va fi tunsă. În acest caz se recomandă dezactivarea funcției ACS manual sau prin intermediul Aplicației mobile. Sau faceți uz de o cositoare împinsă manual pentru a tunde în prealabil gazonul dumneavoastră. După ce iarba este tunsă la 15cm înălțime sau mai puțin, puteți activa funcția ACS*. În momentul în care Landroid® atinge firul de margine, funcția ACS se dezactivează imediat.

Notă: În cazul în care nu vă este ceva clar din cele menționate mai sus, vă rugăm să consultați QSG .

* Cu funcția ACS, dispozitivul dumneavoastră Landroid® se poate mișca în cerc/evita obstacole cu ajutorul senzorului ultrasonic.

Protecția mediului



Produsele electrice nu trebuie depuse la deșeuri împreună cu gunoiul menajer.

Vă rugăm să depuneți produsele electrice la unitățile de reciclare existente. Consultați-vă cu autoritățile locale sau cu distribuitorul pentru sfaturi privind reciclarea.

Declarație De Conformitate

Noi,
Positec Germany GmbH
Grüner Weg 10, 50825 Cologne, Germany

Declarăm că produsul,
Descriere **Modul ACS**
Tip **WA0860**
Funcție **Evitare obstacole**

Este conform cu următoarele Directive:;
2014/30/EU, 2011/65/EU & (EU)2015/863

Standardele sunt conforme cu,
EN 55011, EN 55014-2

2020/03/27
Allen Ding
Adjunct Inginer Șef, Testare și certificare
Positec Technology (China) Co., Ltd
18, Dongwang Road, Suzhou Industrial
Park, Jiangsu 215123, P. R. China





UPOZORENJE: Treba pročitati sve napomene o sigurnosti i upute. Ako

se ne bi poštivale napomene o sigurnosti i upute to bi moglo uzrokovati strujni udar, požar i/ili teške ozljede.

Pažljivo pročitajte upute za sigurnu upotrebu uređaja.

Sačuvajte sve napomene o sigurnosti i upute za buduću primjenu.

Simboli



Upozorenje



Pročitajte korisnički priručnik.



Rabljeni električni proizvodi ne smiju se odlagati s kućanskim otpadom. Predajte ih na odgovarajućim reciklažnim mjestima. Savjete za reciklažu zatražite od lokalnih nadležnih tijela ili dobavljača.

Tehnički podaci

Nazivni napon

20V Max

Upute za rad Sastavljanje

Prije sastavljanja provjerite je li Landroid® isključen.

1. Umetnite tvrdi pločicu u razmak kako biste podigli poklopac.
 2. Pomaknite vrh u stranu kako biste otvorili poklopac s prednje strane robota Landroid®. (samo za određeni model, pregledajte Vodič za brzi početak upotrebe)
 3. Pričvrstite unutarnje priključke na priključke ACS modula iste boje tako da se učvrste u svom položaju.
 4. Nakon povezivanja postavite priključke unutra i poravnajte ih. Zatim učvrstite ACS modul vijcima.
- NAPOMENA:** Za bolji ACS signal nemojte stavljati dekoracije na poklopac (a).
5. Uključite Landroid®. Landroid® će automatski identificirati modul i aktivirati funkciju ACS.

NAPOMENA: ACS modul može detektirati samo prepreke više od 15 cm. Ako je trava viša od 15

cm, Landroid® će je detektirati kao prepreku i neće je kositi. Preporučujemo da funkciju ACS onemogućite ručno ili putem mobilne aplikacije. Ili obavite preliminarnu košnju guranjem kosilice preko travnjaka. Kada je trava pokošena na 15 cm ili manje, možete aktivirati funkciju ACS*. Kada Landroid® dođe u kontakt s graničnom žicom, funkcija ACS automatski se isključuje.

Napomena: Ako nešto od navedenog ne razumijete, pregledajte Vodič za brzi početak upotrebe.

* Funkcija ACS omogućuje da Landroid® zaobilazi/izbjegava prepreke pomoću ultrazvučnog senzora.

Zaštita okoliša

Rabljeni električni proizvodi ne smiju se odlagati s kućanskim otpadom. Predajte ih na odgovarajućim reciklažnim mjestima. Savjete za reciklažu zatražite od lokalnih nadležnih tijela ili dobavljača.

Deklaracija usklađenosti

Mi,
Positec Germany GmbH
Grüner Weg 10, 50825 Cologne, Germany

izjavljujemo da je proizvod,
Opis **ACS modul**
Vrsta **WA0860**
Funkcija **Izbjegavanje prepreka**

Usklađeno sa sljedećim smjernicama,
2014/30/EU, 2011/65/EU & (EU)2015/863

Standardi usklađeni s,
EN 55011, EN 55014-2



2020/03/27
Başmühendis, Test ve Belgelendirme
Positec Technology (China) Co., Ltd
18, Dongwang Road, Suzhou Industrial
Park, Jiangsu 215123, P. R. China



ADVARSEL: Læs alle sikkerhedsadvarslerne og alle vejledningerne. Følges advarslerne og instruktionerne ikke, kan det føre til elektrisk stød, brand og/eller alvorlig personskade.

Læs alle vejledningerne omhyggeligt, så denne maskine betjenes på en sikker måde. Gem alle advarsler og vejledninger til senere brug.

Symboler



Advarsel



Læs brugsanvisningen



Affald af elektriske produkter må ikke bortskaffes sammen med husholdningsaffald. Indlever så vidt muligt produktet til genbrug. Kontakt de lokale myndigheder eller forhandleren, hvis du er i tvivl.

Tekniske data

Nominal spænding	20V Max
------------------	----------

Driftsvejledning Montering

Før monteringen skal du sikre dig, at din Landroid® er slukket.

1. Indsæt en hård plade i mellemrummet for at lirke dækslet op.
2. Skub spidsen til side for at åbne dækslet på forsiden af din Landroid® (kun gældende for specifikke modeller, se lynvejledningen).
3. Sæt de indvendige stik på ACS-modulets stik i samme farve, indtil de klikker på plads.
4. Sæt stikkene i, fladt og plant, efter tilslutning. Fastgør derefter ACS-modulet med skruer.
BEMÆRK: For at få et bedre ACS-signal skal du holde dækslet (a) glat og fladt uden dekorationer.
5. Tænd din Landroid®. Din Landroid® identificerer automatisk modulet og aktiverer ACS-funktionen.

BEMÆRK: ACS-modulet kan kun registrere forhindringer, som er højere end 15 cm. Hvis græssets højde er højere end 15 cm, registrerer

Landroid® det som en forhindring, og dermed kan græsset ikke slås. Dette anbefales for at deaktivere ACS-funktionen manuelt eller via mobilappen. Ellers skal du bruge en manuel plæneklipper til at slå græsset først. Når græsset er slået til 15 cm eller kortere, kan du nu aktivere ACS-funktionen*. Når din Landroid® berører afgrænsningskablet, slukkes ACS-funktionen automatisk.
Bemærk: Hvis du er i tvivl om noget af ovenstående, se da lynvejledningen.

* Med ACS-funktionen har din Landroid® mulighed for at komme rundt/undgå forhindringer ved hjælp af ultralydssensoren.

Miljøbeskyttelse

- Affald af elektriske produkter må ikke bortskaffes sammen med husholdningsaffald.
 - Indlever så vidt muligt produktet til genbrug.
- Kontakt de lokale myndigheder eller forhandleren, hvis du er i tvivl.

Konformitetserklæring

Vi,
Positec Germany GmbH
Grüner Weg 10, 50825 Cologne, Germany

Erklærer herved, at produktet,
Beskrivelse **ACS-modul**
Type **WA0860**
Funktion **Undgå forhindringer**

Er i overensstemmelse med følgende direktiver,
2014/30/EU, 2011/65/EU & (EU)2015/863

Standarder i overensstemmelse med,
EN 55011, EN 55014-2

2020/03/27
Allen Ding
Vicechef; Ingeniør, Test & Certificering
Positec Technology (China) Co., Ltd.
18, Dongwang Road, Suzhou Industrial
Park, Jiangsu 215123, P. R. China



VAROITUS Lue kaikki turvavaroitukset ja ohjeet.

Varoitusten ja ohjeiden noudattamatta jättäminen voi johtaa sähköiskuun, tulipaloon ja/tai vakavaan vammaan.

Lue ohjeet huolellisesti koneen käyttämiseksi turvallisesti.

Säilytä kaikki varoitukset ja ohjeet tulevaa käyttöä varten.

Symbolit



Varoitus



Lue käyttöohje



Elektroniikkaromua ei saa hävittää kotitalousjätteen mukana. Toimita elektroniikkaromu asianmukaisiin keräyspisteisiin. Kysy kierrätysohjeita paikallisilta viranomaisilta tai jälleenmyyjältä.

Tekniset tiedot

Nimellislännite 20V Max

Käyttöohje Kokoaminen

Varmista ennen kokoamista, että Landroid® on sammutettu.

1. Laita kova levy aukkoon kannen avaamiseksi.
2. Työnnä kärki sivuun kannen avaamiseksi Landroidin® etupuolella. (Vain tietyissä malleissa, katso pikaopas.)
3. Työnnä sisäliittimet ACS-moduulin samanvärisiin liittimiin, kunnes ne napsahtavat paikoilleen.
4. Laita liitännän jälkeen liittimet sisään, tasaisesti ja tasossa. Kiinnitä sitten ACS-moduuli ruuveilla.

HUOMAA: Parempaa ACS-signaalia varten pidä kuviopäällinen (a) sileänä ja tasaisena ilman koristeita.

5. Käynnistä Landroid®, Landroid® tunnistaa automaattisesti moduulin ja aktivoi ACS-toiminnon.

HUOMAA: ACS-moduuli voi tunnistaa vain 15 cm korkeampia esteitä. Jos ruoho on korkeampi kuin 15 cm, Landroid® tunnistaa se esteeksi eikä ruohoa siksi leikata. Tätä suositellaan ACS-toiminnon ottamiseksi pois päältä manuaalisesti

tai mobiilisovelluksen kautta. Käytä muussa tapauksessa tavallista ruohonleikkuria nurmikon alustavan leikkauksen tekemiseksi. Kun ruoho on leikattu enintään 15 cm korkeaksi, voi aktivoida ACS-toiminnon*. Kun Landroid® koskettaa kehäjohtoa, ACS-toiminto sammuu automaattisesti.

Huomaa: Jos jokin yllä on epäselvää, katso pikaopasta .

* ACS-toiminnon avulla Landroid®-ruoholeikkuri pystyy kiertämään/välttämään esteet ultraäänianturin avulla.

Ympäristön suojelu



Käytettyjä sähkölaitteita ei saa heittää pois kotitalousjätteen mukana. Toimita ne kierrätyspisteeseen. Lisätietoja kierrätyksestä saa paikallisilta viranomaisilta tai jälleenmyyjältä.

VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS

Me,
Positec Germany GmbH
Grüner Weg 10, 50825 Cologne, Germany

Vakuuttaa täten, että tuote,
Kuvaus **ACS-moduuli**
Tyyppi **WA0860**
Tehtävä **Esteiden välttäminen**

On seuraavien direktiivien mukainen,
2014/30/EU, 2011/65/EU & (EU)2015/863

Yhdenmukaisuusstandardit,
EN 55011, EN 55014-2

2020/03/27
Allen Ding
Apulais Pääinsinööri, testaus ja sertifiointi
Positec Technology (China) Co., Ltd.
18, Dongwang Road, Suzhou Industrial
Park, Jiangsu 215123, P. R. China



ADVARSEL: Les gjennom alle advarslene og alle anvisningene. Hvis

advarslene og anvisningene ikke følges, kan det forårsake elektriske støt, brann og/eller alvorlige skader.

Les nøye gjennom anvisningene for trygg bruk av maskinen.

Ta vare på alle advarsler og anvisninger slik at du kan lese dem senere.

Symboler



Advarsel



Les manualen.



Avfall etter elektriske produkter må ikke legges sammen med husholdningsavfall. Vennligst resirkuler avfallet der dette finnes. Undersøk hos de lokale myndighetene eller en detaljist for resirkuleringsråd.

Tekniske data

Merkespenning

20V Max

Driftsinstruksjon Montering

Forsikre deg om at Landroid® er slått av før montering.

1. Sett en hard plate i åpningen for å lirke dekslet.
2. Skyv spissen til side for å åpne dekslet på forsiden av Landroid® (kun for spesifikk modell, referer til QSG).
3. Fest de indre kontaktene til kontaktene til ACS-modulen i samme farge til de klikker på plass.
4. Etter tilkoblingen, sett kontaktene inni, flate og jevne. Fest deretter ACS-modulen med skruer.
MERK: For bedre ACS-signal, hold dekslet (a) glatt og flatt uten dekorasjoner.
5. Skru Landroid® på. Landroid® vil automatisk identifisere modulen og aktivere ACS-funksjonen.

MERK: ACS-modulen kan kun oppdage hindringene som er over 15 cm. Hvis høyden på gresset er høyere enn 15 cm, vil Landroid® oppdage det som en hindring, derfor klippes ikke gresset. Dette anbefales for å deaktivere ACS-

funksjonen manuelt eller via mobilapp. Ellers kan du bruke en presset gressklipper for å lage et foreløpig snitt til plenen din. Etter at gresset er kuttet til 15 cm høyde eller kortere, kan du nå aktivere ACS-funksjonen*. Når Landroid® berører begrensningskabelen, slås ACS-funksjonen automatisk av.

Merk: Alt som er uklart ovenfor, referer til QSG.

* Med ACS-funksjonen har Landroid® muligheten til å komme seg rundt/unnå hindringene ved å bruke ultralydsensor.

Miljøverntiltak



Avfall etter elektriske produkter må ikke legges sammen med husholdningsavfall.

Vennligst resirkuler avfallet der dette finnes.

Undersøk hos de lokale myndighetene eller en detaljist for resirkuleringsråd.

Samsvarserklæring

Vi,

Positec Germany GmbH

Grüner Weg 10, 50825 Cologne, Germany

Erklærer at produktet,

Beskrivelse **ACS-modul**

Type **WA0860**

Funksjon **Hindringunngåelse**

Samsvarer med følgende direktiver,
2014/30/EU, 2011/65/EU & (EU)2015/863

Standardene samsvarer med,
EN 55011, EN 55014-2



2020/03/27

Allen Ding

Visesjefsingeniør, Testing og Sertifisering

Positec Technology (China) Co., Ltd.

18, Dongwang Road, Suzhou Industrial

Park, Jiangsu 215123, P. R. China



WARNING: Läs igenom alla varningar och säkerhetsinstruktioner.

Underlåtelse att beakta varningar och säkerhetsinstruktioner kan leda till elstöt, brand och/eller allvarig personskada.

Läs noga igenom instruktionerna för att kunna använda enheten på ett säkert sätt. Spara alla varningar och säkerhetsinstruktioner för framtida referens.

Symboler



Varning



Läs bruksanvisningen



Elektriska avfallsprodukter får inte kasseras med hushållsavfallet. Återvinn på återvinningscentraler. Kontakta dina lokala myndigheter eller återförsäljaren för återvinningsråd.

Teknisk information

Märkspänning 20V Max

Användningsinstruktioner Montering

Se till att Landroid® är avstängd innan montering.

1. För in en hård plåt i mellanrummet för att öppna höljet.
2. För undan spetsen för att öppna höljet på framsidan av Landroid®. (endast för en viss modell, se snabbstartsguiden)
3. Anslut de inre kopplingarna till ACS-modulens anslutningsmodul i samma färg tills de klickar på plats.
4. Efter anslutningen, placera kontakterna inuti, plant och jämnt. Fäst därefter ACS-modulen med skruvar.

OBS! För bättre ACS-signal, se till att hålla skyddet (a) jämnt och platt utan dekorationer.

5. Slå på Landroid®, Landroid® identifierar modulen automatiskt och aktiverar ACS-funktionen.

OBS! ACS-modulen kan endast upptäcka hinder som är högre än 15 cm. Om gräshöjden är högre än 15 cm kommer Landroid® att identifiera gräset som ett hinder och gräset kommer därför inte att

klippas. Vi rekommenderar att du avaktiverar ACS-funktionen manuellt eller via mobilappen. Annars kan du använda en skjutbogserad gräsklippare för att göra en preliminär klippning av gräset. När gräset har klippts ned till 15 cm höjd eller kortare kan du aktivera ACS-funktionen*. ACS-funktionen stängs av automatiskt när Landroid® kommer i kontakt med gränstråden.

OBS! Om något av ovanstående är oklart, se snabbstartsguiden.

*Med ACS-funktionen kan din Landroid® kringgå/undvika hindren med hjälp av ultraljudssensor.

Miljöskydd

Uttjänade elektriska produkter får inte kasseras som hushållsavfall. Återanvänd där det finns anläggningar för det. Kontakta dina lokala myndigheter eller återförsäljare för återvinningsråd.

Deklaration om överensstämmelse

Vi,
Positec Germany GmbH
Grüner Weg 10, 50825 Cologne, Germany

Deklarerar härmed att denna produkt,
Beskrivning **ACS-modul**
Typ **WA0860**
Funktion **Undvikande av hinder**

Uppfyller följande direktiv,
2014/30/EU, 2011/65/EU & (EU)2015/863

Standarder överensstämmer med,
EN 55011, EN 55014-2



2020/03/27
Allen Ding
Vice chefsingenjör, tester och certifiering
Positec Technology (China) Co., Ltd.
18, Dongwang Road, Suzhou Industrial Park, Jiangsu 215123, P. R. China

ВНИМАНИЕ! Изучите все предупреждения, относящиеся к безопасности и все указания.

Игнорирование предупреждений и несоблюдение указания может привести к поражению электрическим током, к пожару и/или к тяжелой травме.

Внимательно изучите инструкции по безопасной эксплуатации машины. Сохраните все материалы с предупреждениями и указаниями для последующих справок.

УСЛОВНЫЕ ОБОЗНАЧЕНИЯ



ВНИМАНИЕ



Прочтите инструкцию



Отходы электрических изделий не должны выбрасываться вместе с бытовыми отходами. Утилизируйте их там, где существуют центры по переработке. Проконсультируйтесь с вашими местными властями или продавцом по вопросу утилизации.

Технические характеристики

Номинальное напряжение 20V Max

Инструкция по эксплуатации Сборка

Перед началом сборки убедитесь, что Landroid® выключен.

1. Вставьте жёсткую пластину в зазор, чтобы открыть крышку.
2. Отодвиньте наконечник в сторону, чтобы открыть крышку на лицевой стороне Landroid® (только для конкретной модели, за информацией обратитесь к краткому руководству пользователя).
3. Присоедините внутренние разъёмы к разъёмам модуля ACS того же цвета, пока они не защёлкнутся на месте.
4. После подключения поместите разъёмы внутрь, уложите их ровно. Затем скрепите модуль ACS винтами.

ПРИМЕЧАНИЕ: для получения лучшего качества сигнала ACS крышка с клеймом (а) должна быть гладкой и ровной, без украшений.

5. Включите Landroid®. Landroid® автоматически идентифицирует модуль и активирует функцию ACS.

ПРИМЕЧАНИЕ. Модуль ACS может обнаруживать только препятствия, которые выше 15 см. Если высота травы превышает 15 см, Landroid® определит её как препятствие и скашиваться она не будет. Рекомендуется отключить функцию САУ вручную или с помощью мобильного приложения. В ином случае, используйте газонокосилку с задвижкой, чтобы предварительно подстричь газон. После того, как трава будет подстрижена до высоты 15 см или ниже, можно будет включить функцию ACS *. Когда Landroid® касается ограничительного провода, функция ACS отключается автоматически.

Примечание: что-либо неясное выше, пожалуйста, обратитесь к QSG. Если что-либо из приведённого выше текста осталось для Вас непонятным, обратитесь к краткому руководству пользователя.

* Благодаря функции ACS ваш Landroid® имеет возможность обхода/избегания препятствий благодаря ультразвуковому датчику.

ЗАЩИТА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ



Отходы электротехнической продукции не следует утилизировать с бытовыми отходами. Они должны быть доставлены в местный центр утилизации для надлежащей переработки.

ДЕКЛАРАЦИЯ СООТВЕТСТВИЯ

Компания,
Positec Germany GmbH
Grüner Weg 10, 50825 Cologne, Germany

Заявляет, что изделие,
Описание **Модуль ACS**
Моделей **WA0860**
Назначение **обход препятствий**

Соответствует следующим директивам:
2014/30/EU, 2011/65/EU & (EU)2015/863

и стандартам
EN 55011, EN 55014-2

Allen Ding

2020/03/27
Allen Ding
Заместитель главного инженера,
тестирование и сертификация
Positec Technology (China) Co., Ltd.
18, Dongwang Road, Suzhou Industrial
Park, Jiangsu 215123, P. R. China





HOIATUS! Lugege ohutushoiatusi ja kõiki juhiseid.

Hoiatuste ja juhiste mittejärgmine võib põhjustada elektrilöögi, tulekahju ja/või tõsiseid vigastusi.

Lugege hoolikalt ohutusjuhiseid, et tagada masina turvaline kasutamine.

Hoidke kõik hoiatused ja juhised hilisemaks kasutamiseks alles.

Sümbolid



Hoiatus



Lugege kasutusjuhendit



Elektriseadmete jäätmeid ei tohi eemaldada koos olmejäätmetega. Võimalusel viige ümbertöötlemisele. Ümbertöötlemise kohta uurige kohalikult omavalitsuselt või jaemüüjalt.

Tehnilised andmed

Nimipinge

20V Max

Kasutusjuhend Paigaldamine

Enne paigaldamist veenduge, et Landroid® on välja lülitatud.

1. Enne katte avamist sisestage kruvikeeraja süvendisse.
2. Lükake kruvikeeraja pea külgsuunas, et Landroid® esiküljes olev kate avaneks. (ainult teatud mudelil, vaadake peatükki QSG)
3. Ühendage ACS mooduli ühendused samavärviliste sisemiste klemmidega nii, et kuulete nende paika-asetamisel klõpsu.
4. Peale ühendamist pange moodul ja juhtmed masina sisse nii, et need ei saaks kahjustada. Seejärel fikseerige ACS moodul kruvidega.
NB: Parema ACS signaali tagamiseks hoidke kate (a) siledana ja ilma kaunistusteta.
5. Lülitage Landroid® sisse. Landroid® identifitseerib mooduli automaatselt ja aktiveerib ACS funktsiooni

NB: ACS moodul tuvastab vaid takistused, mis on kõrgemad kui 15cm. Kui muru on üle 15cm kõrgune, tuvastab Landroid® selle kui takistuse ja muru jääb niitmata. Sel juhul on soovitatav ACS funktsioon manuaalselt või telefoniäpi kaudu välja

lülitada. Teine võimalus on kasutada esmaseks muruniitmiseks tavalist muruniidukit. Kui muru on niidetud madalamaks kui 15cm, sate ACS funktsiooni uuesti aktiveerida*. Kui Landroid® puudutab ääretreati, lülitatakse ACS funktsioon automaatselt välja.

NB: Kui ülaltoodust jäi miski arusaamatuks, vaadake peatükki QSG .

* ACS funktsioon võimaldab Landroid® ultrahelisensorite abil takistustest mööda minna ja nendega kokkupõrkamist vältida.

Keskkonnakaitse



Elektriseadmete jäätmeid ei tohi eemaldada koos olmejäätmetega. Võimalusel viige ümbertöötlemisele. Ümbertöötlemise kohta uurige kohalikult omavalitsuselt või jaemüüjalt.

Vastavusdeklaratsioon

Meie,
Positec Germany GmbH
Grüner Weg 10, 50825 Cologne, Germany

Avaldame, et toode,
Kirjeldus **ACS moodul**
Tüüp **WA0860**
Funktsioon **Takistuste vältimine**

Vastab järgmistele direktiividele,
2014/30/EU, 2011/65/EU & (EU)2015/863

Vastab standarditele,
EN 55011, EN 55014-2



2020/03/27
Allen Ding
Asetäitja Peainsener, Testimise ja sertifitseerimine
Positec Technology (China) Co., Ltd.
18, Dongwang Road, Suzhou Industrial
Park, Jiangsu 215123, P. R. China

BRĪDINĀJUMS! Izlasiet visus drošības brīdinājumus un visus norādījumus.

Brīdinājumu un norādījumu neievērošana var izraisīt elektriskās strāvas triecienu, aizdegšanos un/vai nopietnu ievainojumu.

Rūpīgi izlasiet norādījumus drošam darbam ar šo mašīnu.

Saglabāiet visus brīdinājumus un norādījumus vēlākai lietošanai.

Simboli



Brīdinājums



Izlasiet rokasgrāmatu.



Elektropeču atkritumus nedrīkst izmest kopā ar māsaimniecības atkritumiem. Nododiet nolietotās ierīces speciālajās savākšanas vietās. Par otrreizējās pārstrādes savākšanas vietām konsultējieties ar vietējām iestādēm vai pārdevēju.

Tehniskie dati

Nominālais spriegums 20V  Max

Lietošanas instrukcija Montāža

Pirms montāžas pārliecinieties, ka Landroid® ir izslēgts.

1. Ievietojiet cietu plāksnīti spraugā, lai atvērtu pārsegu.
2. Atlieciet atvēršanas vāciņu atpakaļ Landroid® priekšpusē (tikai konkrētam modelim, lūdzu, skatiet QSG)
3. Pievienojiet iekšējos savienotājus pie ACS moduļa tās pašas krāsas savienotājiem, līdz tie ar klikšķi novietojas savā vietā.
4. Pēc pievienošanas ievietojiet savienotājus iekšpusē, plakanā un līdzenā stāvoklī. Pēc tam piestipriniet ACS moduli ar skrūvēm.
PIEZĪME. Lai iegūtu labāku ACS signālu, lūdzu, turiet tetovēto vāku (a) gludu un līdzenu bez rotājumiem.
5. Ieslēdziet Landroid®. Landroid® automātiski identificēs moduli un aktivizēs ACS funkciju.

PIEZĪME. ACS modulis var atklāt tikai tos šķēršļus, kas ir lielāki par 15 cm. Ja zāles augstums

ir lielāks par 15 cm, Landroid® to uztver kā šķērslī, tāpēc zāle netiks nopļauta. Ieteicams ACS funkciju atspējot manuāli vai izmantojot mobilo lietotni. Vai arī izmantojiet bīdāmo zāles plāvēju, lai sākotnēji nogrieztu mauriņu. Pēc tam, kad zāle ir nogriezta līdz 15 cm augstumam vai īsākam, tagad varat aktivizēt ACS funkciju*. Kad Landroid® pieskaras robežvadam, ACS funkcija automātiski izslēdzas.

Piezīme. Kaut kas neskaids iepriekš, lūdzu, skatiet QSG.

* Izmantojot ACS funkciju, Landroid® ir iespēja apbraukt / izvairīties no šķēršļiem, izmantojot ultraskaņas sensoru.

Vides aizsardzība

 Elektropeču atkritumus nedrīkst izmest kopā ar māsaimniecības atkritumiem. Nododiet nolietotās ierīces speciālajās savākšanas vietās. Par otrreizējās pārstrādes savākšanas vietām konsultējieties ar vietējām iestādēm vai pārdevēju.

Atbilstības deklarācija

Mēs,
Positec Germany GmbH
Grüner Weg 10, 50825 Cologne, Germany

Paziņojam, ka prece,
Apraksts **ACS modulis**
Tips **WA0860**
Funkcija **Izvairīšanās no šķēršļiem**

Atbilst dažādām direktīvām,
2014/30/EU, 2011/65/EU & (EU)2015/863

Deklarētais garantētais skaņas stiprums,
EN 55011, EN 55014-2




2020/03/27
Allen Ding
Deputats Galvenais Inženieris,
Testēšana un Sertifikācija
Positec Technology (China) Co., Ltd.
18, Dongwang Road, Suzhou Industrial
Park, Jiangsu 215123, P. R. China



ISPĖJIMAS Perskaitykite visus saugos įspėjimus ir visus nurodymus.

Nesilaikant visų toliau pateiktų įspėjimų ir nurodymų, galima patirti elektros smūgį, sukelti gaisrą ir (arba) sunkiai susižeisti.

Atidžiai perskaitykite instrukciją, kurioje aprašyta, kaip saugiai naudoti šį prietaisą. Išsaugokite visus įspėjimus ir nurodymus ateičiai.

Ženklai



Įspėjimas



Skaityti vadovą



Senų elektrinių prietaisų negalima išmesti kartu su buitinėmis atliekomis. Jas būtina atiduoti į surinkimo punktus perdirbimui. Patarimų dėl perdirbimo kreipkitės į vietos savivaldybę arba pardavimo atstovą.

Techniniai duomenys

Nominali įtampa

20V Max

Naudojimo instrukcija Montavimas

Prieš pradėdami montuoti įsitinkinkite, kad „Landroid“ yra išjungtas.

1. Įkiškite kietą plokštelę į tarpą, kad atlaisvintumėte ir atidarytumėte dangtį.
2. Pastumkite galiuką kad atidarytumėte dangtelį priekinėje „Landroid“ pusėje. (tik nurodytam modeliui, žr. trumpąją naudojimo instrukciją, TNI)
3. Pritvirtinkite vidines jungtis prie tos pačios spalvos ACS modulio jungčių ir tinkamai jas užfiksuokite.
4. Prijungę, sudėkite jungtis į vidų plokščiai ir lygiai. Paskui priveržkite ACS modulį varžtais. PASTABA. Norint pagerinti ACS signalą, ištauriuotas gaubtas (a) privalo būti lygus ir plokščias, be jokių dekoracijų.
5. Įjunkite „Landroid“. „Landroid“ automatiškai atpažins modulį ir suaktyvins ACS funkciją.

PASTABA. ACS modulis gali aptikti tik aukštesnes nei 15 cm aukščio kliūtis. Jei žolė yra aukštesnė nei 15 cm, „Landroid“ ją aptiks kaip kliūtį, todėl žolė

nebus pjaunama. ACS funkciją rekomenduojama išjungti neautomatiškai arba naudojantis mobiliąja programėle. Arba prieš tai nupjaukite veją naudodami stumiamą žoliapjovę. Nupjovę žolę iki 15 cm aukščio arba trumpiau, galite suaktyvinti ACS funkciją*. „Landroid“ palietus kontūro kabelį, ACS funkcija automatiškai išsijungia.

Pastaba. Jei pirmiau pateiktuose nurodymuose kažko nesupratote, žr. trumpąją naudojimo instrukciją (TNI).

* Naudojant ACS funkciją, jūsų „Landroid“ galit aplenkti kliūtis / išvengti kliūčių, naudodamas ultragarso jutiklį.

Aplinkos apsauga

Elektrinės atliekos neturi būti išmetamos kartu su buitinėmis atliekomis. Jei turite galimybę, perdirbkite jas. Patarimo dėl perdirbimo kreipkitės į vietinius specialistus ar atstovą.

Atitikties deklaracija

Mes,
Positec Germany GmbH
Grüner Weg 10, 50825 Cologne, Germany

Skelbiame, kad gaminyje
Aprašas **ACS modulis**
Modelis **WA0860**
Funkcija **kliūčių išvengimas**

Atitinka šias direktyvas,
2014/30/EU, 2011/65/EU & (EU)2015/863

Ir atitinka šiuos standartus,
EN 55011, EN 55014-2



2020/03/27
Allen Ding
Vyriausiasis inžinierius Pavadootojas,
Testavimas ir Sertifikavimas
Positec Technology (China) Co., Ltd.
18, Dongwang Road, Suzhou Industrial
Park, Jiangsu 215123, P. R. China

AR01507900

